12197 Shanghai Sunday 4 September 1938 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國廿七年九月四日
禮拜日
今日一張半 國幣三分四釐
第一萬二千一百九十七號
中宣部登記證字第三三五號
中華郵政特准掛號立券照總包特別優待之新聞紙

時報廣告刊例
上封面每次一百四十三元(計一百〇四字高)
下封面每次一百八十元(計一百〇四字高)
報名下每次念六元(計三十一字高二十六字闊)
封面每行一元八角(計一百〇四字高二行起碼)
特長每行九角(計五十二字高二行起碼)
特短每行六角(計三十四字高二行起碼)
分類每行三角(計十六字高四行起碼)
紅標(以下中)長行每行三元(計一百〇四字高二行起碼)
標題(中下)特長每行一元五角(計五十二字高三行起碼)
下版特短每行一元(計三十四字高三行起碼)
短行每行五角(計十六字高四行起碼)
館址上海福州路三〇二號 電話 九七一三三・三
分館上海四馬路三〇二號 電話 二五一一四

三吳大學
招男女生
(文學院)國文系 外國文系 新聞系
(法學院)法律系 政經系
(商學院)銀行系 會計系 管理系
(專修科)法律組 銀行組 會計組 國文組 英文組
(選課)
[illegible]

上海南市義大順麻號啓事
本號向設南市如意街門牌九十餘號戰事後暫移至英租界老垃圾橋北堍大和染廠隔壁老店家弄六十一號石庫門內照常營業專辦各種麻線粗細絨線汀廣白麻各界 照顧無不格外克己不勝歡迎

松江信元典限期放贖
本典自松江淪陷後[illegible]一日起在上海法租界[illegible]上午九時至下午三時[illegible]

通成公報關行向各客帮及各界緊要聲明
[illegible]

爲徐新六先生募集紀念金啓事
徐新六先生服務於社會二十餘年對於社會之貢獻不勝枚擧此次不幸遇難無論識與不識同深痛悼同人等忝列知交茲特發起募集[illegible]以爲新六先生留一永久紀念[illegible]
虞和德 張元濟 何德奎 李銘 同謹啓
民國廿七年八月三十日

山泰輪船九月五日下午三時開往(浙江)海門
船泊金利源碼頭購票裝貨請駕臨法租界外灘四號本公司接洽
正德輪船公司啓 電話八四五四五

上海集仁會壽器部第七批壽器工竣繼續平價出售
一律重用生漆實事求是迭荷各界賜函獎飾益當勉力進行入夏以來時疫盛行壽器求過於供且目下交通艱阻靈柩均須寄存意本會第六批壽器又將售罄而第七批壽器幸告竣工仍照原議一律平價出售價目自三十元起至數百元不等所有諸親友寄存
出售……租界區寄放靈柩安全省費 一切殯殮員工等服務周到
法南租界寄放靈柩負責車送安全省費殯殮工員均經訓練服務周到不論日夜遠近均可隨時電知到府工作不准額外需索分文如荷惠顧無任歡迎
本會監製各種壽器注重道德選料嚴苛工作慎密面底內外應當格外注意選購壽器亦仍照本會劃一英……
集仁會理事長邵如馨啓 壽器部愛多亞路李梅路口●造材廠華格臬路俞家弄(會址)法租界白爾路大東坊電話八四五三二英租界小南路和平公司亦可接洽電話九三六七九

波蘭向英保證……決不援助德國

英外相擬在國聯會中成立口頭協定

◎倫敦二日哈瓦斯社電、關於中歐洲問題、頃悉波蘭國政府、曾向英國政府提出保證云、德國若果侵犯捷克國、則波蘭國即當追隨英國之後、決不援助德國、以攻擊捷克、此間政界人士以爲、英國外相哈里法克斯勳爵行當前往日內瓦、出席國聯會行政院與大會會議、自當乘機與波蘭國代表、賡續進行接洽、俾克成立口頭協定、以爲維持中歐洲和平之計、

時間問題

局・勢・終・得 自趨解決

英外界表示希望

◎倫敦三日路透社電、最近所接關於捷克局勢之消息、內有若干條在平日必將引起極端之關心者、但目下一般人咸覺此項危機已確實表示有自趨解決之積極徵象、並以爲希特勒與蘇台德黨領袖漢林晤談後、所發表公報之措辭、已消滅一切和平行將破壞之恐懼心理、此間外交界人士、皆表示希望、認爲目前局勢之終得自趨解決、不過爲時間問題而已、英外相哈立法克斯子爵、已於昨日由倫敦赴約克夏度其週末之休假、

德報仍非難捷克

法蘇同盟條約 實非德國所能容忍

倡言日耳曼門羅主義

◎柏林二日哈瓦斯社電、關於捷克問題、德國各報仍以捷克與某某國所訂立之同盟條約、務當予以撤廢爲言、漢堡外論報載稱「有一小國、毗鄰德國邊境、其國內雖有日耳曼人三百五十萬名、但其外交政策、則與某某國公開訂立同盟條約、以反對德國、此種情事、實非德國所能容忍、」該報闡乃倡言一種「日耳曼的門羅主義、」並謂捷克國與某某國所訂立之同盟條約、不啻一美洲國家與其他非美洲各國成立同盟、其與門羅主義相抵觸、自可不言而喻云、

捷新建議案

蘇黨未接受理由

○柏林二日哈瓦斯社電、捷克政府所提出之新建議案、乃主張政府與蘇台德黨「休戰」三月、蘇台德區日耳曼人得在「州」的範圍內、享有行政自治權利、此在蘇台德黨、認爲未便接受、其理由有二、㊀該黨主張捷克境內日耳曼人、應成立一個單位、而享有完全自治權、而不在行政上劃分自治區、㊁「休戰」之辦、若果[illegible]蘇台德黨黨員又有多所犧牲、時至此日[illegible]局擧動、應由捷克政府方面出之云、

捷衛兵

鎗擊德吏

◎柏林三日路透社電、半官性質之德國新聞通訊社昨日深晚發表消息、謂捷克邊境衛兵、曾在亞煦堡附近、由捷境之森林中、開槍射擊德國關吏、幸未受傷云、目下此項消息、尚未經外間證實、

捷政府新建議

蘇台德黨提延宕性答案

時局重心移至國社黨大會

◎捷克國京城二日哈瓦斯社電、貝奈斯總統、頃於本日與蘇台德黨代表孔德及塞貝哥斯基二人、進行談話、歷四小時之久始畢、據消息靈通人士所知、各該代表乃就政府所提新建議案、提出延宕性質之答案、質言之、該黨自上月二十九日與政府當局重開談判以來、目下雖無拒絕賡續談判之意、但該黨前於四月二十三日、在卡爾巴特城舉行大會時、所提出之八項要求、仍完全加以堅持、一般印象、因而以爲時局重心、現已移至德國國社黨大會、(定於本月五日、在紐倫堡城開會)、此外、關於柏林方面主張由蘇台德區域居民舉行公民投票、以自由決定命運一項消息、業由捷克政府予以扣留、

德邊境視察報告

萊因無軍隊行動

薩爾則安靖如常

惟倫敦方面消息嚴重

◎柏林三日路透社電、路透社駐哥龍訪員、因謠傳德國萊因邊境方面有盛集軍隊之行動、及所有邊境砲壘、均由軍隊佔據之說、特往邊境視察後報告所見之情形如下、目下邊境方面決無盛集軍隊之行動、有數處砲壘工程、現在進行中、但除此以外、則各防禦工事所居之兵士、似與平時無異、有大炮若干尊、已移至哥龍對面華爾特之萊因河右岸、最近曾舉行射擊演習云、又據駐薩爾白魯報訪員之報告、謂薩爾地方之情形安靖如常云、按昨日倫敦方面曾發表梅資地方之消息、內稱據該地認爲可恃方面之報告、謂最近德境萊因所建之炮壘、現均由軍隊佔據、在過去之十四小時中、已有大批步兵及坦克車由萊因省之麥克斯克倫堡希威林等處調赴邊境、萊因各區域中、對於公路及鐵道之旅客、已實行嚴厲之統制、藝爾萊尼許普魯士及巴萊蒂那脫三地之備有車軸者、皆已接有彼等之車輛或將隨時徵發之警告云、

蘇台德區域

又生事故

○捷克京城三日哈瓦斯社電、日耳曼族蘇台德區域前昨兩日又復發生事故兩起、其一係於昨日晚間九時在[illegible]

德外交策略

○巴黎二日哈瓦斯社電、[illegible]

五華牌
馥郁
芬芳

十枝裝每包售國幣五分
SPHINX
人獅標商高品質之表識務請認明為要
CNA 125

江南日軍 西進受挫

◎南昌二日電、南潯路方面、日軍以全力進攻、與我在黃老門沙河南馬廻嶺以北之線、星子方面、日軍進犯亦烈、似圖遙相呼應、我軍分別邀擊、陣地極穩固、

◎漢口三日路透社電、據華軍公報、南潯鐵路線上軍事重鎮德安以北之華軍陣地、雖經日軍猛攻、屹然不動、日軍主力部隊現正沿鐵路猛攻、其在星子西南之攻勢、乃輔助性質、沙河以南馬廻嶺以北之黃老門、目下正有戰事、日軍主力部隊現時仍在馬廻嶺華軍主要陣線以北十哩許、而馬廻嶺則又在德安以北十哩之遙、故日軍距離德安最近亦在二十哩也、

星子西窺東菰嶺

南昌二日電、三十一日我日兩軍在星子西南桃花尖・萬松嶺一帶、終夜激戰、一日晨桃花尖陣地突破、嗣我軍增援反攻、日軍略後退、一日日軍攻我東菰嶺未逞、

南潯上路 張狂

本日上午日機復來轟炸東菰嶺、日兵再度以步砲聯合猛攻、刻正激戰中、

◎馬廻嶺二日電、日軍對我正面極力牽制、主力則置於左右兩翼、星子方面日軍二日晨起、依然利用集中砲火及坦克車衝鋒、向我東菰嶺左側一帶丘陵攻擊、該方日步騎兵增至兩個支隊、約共四個聯隊左右、企圖打通東菰嶺以左大道、向我右翼進犯、晨八時及十時、我守軍略行撤開、損傷不大、陣地變動甚微、

南潯路西克岷山

南潯路西側日軍、自二日拂曉起、集中兩個聯隊左右兵力、自岷山沿瑞(昌)德(安)大道、向東南方面猛犯、並以重砲自城門湖陣地、對我軍轟擊竟日、我軍對日軍分頭阻擊、先後在鷹公嶺・黃家腦等地與日軍遭遇、激戰至午、以上兩地之日軍、全被擊退、日軍死傷奇重、傍晚日軍悉數退集岷山一帶、

◎烏石門三日電、瑞昌德安間之岷山、爲日軍對我軍南潯線東側進犯之主要陣地、三日晨被我□師一部反攻、克復岷山、

◎烏石門三日電、日軍日來以主力之一部自瑞昌向東南進犯、企圖截斷南潯線、以解脫我軍對日軍正面之威脅、二日晨八時、日兩聯隊以上之兵力、藉大批飛機重砲之掩護、沿瑞德大路進犯、我軍扼守各山、與日血戰、日始終無法展開陣地、乃於二日晚三日晨、派少數部隊多股、繞道竄擾、我包圍掃蕩中、

南潯正面戰孔祠

南潯正面東自老虎山西迄雞公嶺一帶各陣地、均有日軍三兩百不等來犯、目的在牽制我正面部隊、以利其兩翼迂廻、故除沙河西岸之孔家祠一帶外、日軍均未表現堅決攻擊能力、至孔家祠堂、則經我軍奪回、旋日復以步騎兵千餘、向我軍反攻、迄晚、尚與我軍鏖戰中、近兩日來、鄱陽湖西岸戰局、將轉入最緊張之階段、

◎馬廻嶺二日電、賽湖西岸、日軍約一個聯隊、二日晨以一部向多福寺・陳家坡・王家窪・雞公嶺以北之線、另一部向毛家墩・八里腦、均在沙河正西七八里攻犯、刻與我軍激戰中、日砲兵陣地在賽湖西南之城門湖附近、

我空軍轟炸瑞昌

瑞昌亭子山三日電、我空軍一隊、一日晨飛臨瑞昌轟炸、時在磨山洪山當面之日軍、誤爲己機、紛將太陽旗展開於地上、以示標幟、我空軍乃集中日旗所在地投彈百餘枚、斃日軍甚衆、

磨山西南大肉搏

瑞昌亭子山三日電、瑞昌西南郊之日軍、現悉確爲第九師團及上海派遣軍、連日因犯我洪山・磨山受創、三日拂曉、又以大隊之日軍、附山砲數門、向我磨山西南約三華里之蝦蟆洞進犯、我軍當以高臨下之優越地勢、予以痛擊、戰事猛烈、日軍傷亡慘重、我方亦有連長三員受傷、現猶在肉搏中、

◎瑞昌亭子山三日電、犯磨山西南蝦蟆洞日軍、三日與我激戰、日死傷奇重、日曾一度攻至山脚、終被我以手溜彈擊退、三日下午、約有一中隊日軍、由瑞昌循瑞武公路增援、被我以猛烈砲火集中射擊、傷亡過半、現我日仍在蝦蟆洞山麓對峙、

◎洛陽三日電、豫北戰事、今較沉寂、日軍三日分數小股擬增援孟縣、被我堵擊、終未得逞、陣線三日無大變動、惟聞博愛方面、亦有接觸、該處日軍、人數較少、我方極佔優勢、

馬頭東 膠着狀態

◎馬頭鎮三日電、馬頭以東、現已陷於膠着狀態、我日仍夾烏龜山對峙、日艦雖曾駛至馬頭東北江心之新洲窺探、均經我砲擊、即東駛、迄未敢再溯江西犯、

◎瑞昌亭子山三日電、我軍在瑞馬公路西側之塔上山蠟燭尖一帶、與日軍激戰三日後、因該地突出、即改爲警戒陣地、日曾進至塔上山某山頭、築防禦工事、三日晨我軍一度向其逆襲、衍至該山頭、斃日軍數十、旋即回守原防、

磨山頂 轟日砲陣

◎瑞昌亭子山二日電、記者於一日晨蒙關軍團長(麟徵)之允准、偕外籍記者由亭子山赴磨山前線視察、因我軍處居高臨下之勢、當時目擊我砲兵向日軍之第一線步砲陣地猛射、約有日步兵數百人、被我擊中、頓呈混亂、死傷逾半、其砲兵陣地、亦中彈、有日砲二門被毀、陣地附近帳幕亦着火、未幾、又見少數日兵、在磨山麓高地山麓施放煙幕、掩護稀疏處隱現日將遺棄我陣地前之屍體後撤、一小時後、煙幕消散、遙見該高地援藿莊以東稻田內、正將屍體分數次焚燒、煙霧瀰漫、其數當不在少、某軍官報告離該高地約三里之小山、爲郎君山、郎君山東側之土圩、即瑞昌城、蓋自我軍放棄瑞昌後、迄今幾無日不在瑞昌西北郊附近六七里一帶山地、與日軍激戰、日欲由此壓迫我在瑞陽瑞馬公路各軍後撤、以遂其迂廻馬頭要塞企圖、顯已遭受頓挫、今後日或將被迫變更計劃、亦未可知、

我機炸毀日兵工艦

今春自日開滬泊於虹口浦面八號浮洞之日兵工艦一艘、近駛南京蕪湖間停泊、修理毀損、日艦近被我空軍轟炸、中該艦中部、前後分裂爲二、沉沒江底、工兵死傷甚夥、

昨日上午八時、有日方受傷之兩艘淺水炮艦一艘、由拖輪兩艘、護衛前進、由淞口抵滬、拖過十六鋪封鎖線、至高昌廟修理、

日外交人員將大加更動

◎東京二日路透社電、今晨日文各報預料國內外外交人員、不日將大加更動、據此間報紙載稱、外相宇垣擬使人才與位置相稱、傳聞因中國事件引起之國際大局、今料外相將任用駐德日大使東鄉爲外務次官、以[illegible]內少任、[illegible]將代吉田任駐英大使、駐柏林日武官大島將代任駐德大使、此項更動將於九月杪前發表云、

日雇女子苦力

◎神戶二日快訊社電、日本因大部壯丁已將徵赴前線作戰、現感乏勞工、大阪當局現已決定僱用大批女子苦力、以資補充、

烏沙夾日進無展

◎屯溪三日電、貴池烏沙夾日軍、[illegible]火掩護、迭次向我進攻、迄未能獲有若何進展、

×××

南昌戲院被炸

◎南昌三日電、日機連日不斷侵入本市窺察轟炸、三日晨八時、又有日機六架、經都昌・永修來襲、八時一刻、竄入市空、因受高射部隊猛烈射擊、竟在市區轟炸、屠我平民、破壞我文化機關、其受害之烈、爲前所未有、是日日機竟在鬧市之永德路新世界戲院內投兩彈、幸各人聞訊走避、僅死傷三人、財產損失約兩萬元、貧民窟之東牛廠馬家巷鍾鼓樓蕭公廟各落彈數枚、死傷數十人、

涼泉我擊中日機 將佐四名皆死

◎漢口三日電、三十一日日水上機一架、經安慶西南涼泉鎮、被我擊墮、乘者海軍少將加藤仁太郎・中佐諾岡安一・近藤道雄及軍醫大佐小出宗次皆死、

北岸激戰鳳凰山

◎浠水三日電、由黃梅西犯日軍、自抵大河鋪後、因受我在西北方面監視影響、無法續犯、今日戰事重心又移鳳凰山等處、雙方肉搏衝鋒、爭奪甚烈、陣地失而復得者數次、

六霍日犯柳店蔴埠

浠水三日電、合肥至桃溪鎮、有日軍二萬餘人、由六安西犯之日軍五六千人、一部抵獨山鎮後、仍與我對峙、另一部今日續犯楊樹店、續犯楊柳店、(六安西七十里)刻正與我激戰中、

◎漢口三日路透社電、皖省西北日軍、現分兩路西進、一路以六安爲根據地、向商城以東之葉家集前進、一路由霍山進犯西北之蔴埠、聞由黃梅西犯之日軍、刻在廣濟以東之磨盤山附近、與華軍接戰、

◎商城三日電、由六安進犯日軍、仍在獨山鎮附近、因我軍防禦鞏固、日軍進攻困難、其另一路趨葉家集、正與我軍激戰中、

豫北 我迂廻・日疲憊

沁陽轉移陣地 孟縣日圖突圍 溫縣穩

◎鄭州一日電、黃河北岸、連日激戰、日增援六百餘人、附炮數門、猛烈反攻沁陽、我軍現移至沁陽東北三里處、與日軍對峙、迄二日晚、仍在原陣地對抗、我某部二日下午七時、向孟縣東北谷旦鎮、猛烈攻擊、往反肉搏、戰況頗烈、崇義鎮復落日手、我攻擊部隊、二日仍在該鎮以北前趙村・海村・觸莊一帶與日激戰中、侵據孟縣日軍、已陷重圍、二日午、有日機一架、飛孟縣上空拋下大米數包、該日軍因援軍不繼、有向北突圍逃竄模樣、濟源以西、日軍百餘人、二日晨被我擊退、斃二十餘人、日不支向柏香鎮・蔣村潰竄、我乃收復湊庵、繼續向東追擊、迄晚到達柏香鎮、正圍攻中、日軍主力現集中孟縣以北、自我軍克復濟源後、節節向東挺進、數日以來、頗順利、日軍進攻溫縣之企圖、已受重大打擊、數日以來、毫無進展、日增援孟縣、亦因我軍堅強抵抗、迄未得逞、日軍目前採用游擊戰、到處企圖牽制我方兵力、我亦以流動戰術、向日軍迂廻、數日以來、使日軍疲於奔命、故豫北戰事、已逐漸好轉、

◎鄭州三日電、前盤據濟源僞軍王舉煥部、頃在濟源附近、率部千餘人反正、殺死日官兵六十餘人、日退出濟源時、將民間財實、搜索一空、用大車三十餘輛運走、

風陵渡日困守

◎潼關二日電、風陵渡方面日軍、其主力刻在鳳凰山一帶構築工事、防我襲擊、西王村匯河鎮長旺村東西柏台寺王村二官村等處日軍、共約二千餘人、永濟城內、約有日軍四百餘人、二日無變動、僞軍孫大肚率便衣隊五百餘、一日向永樂鎮附近游擊、被我守軍砲擊、傷亡甚重、

◎平陸三日電、日利用漢奸孫大肚爲嚮導、率便衣隊五百餘、一日試攻我風陵渡東永樂鎮陣地、被我守軍奮勇迎擊、斃僞二百餘、殘部向趙村潰退、

我增兵攻開封

◎鄭州二日電、開封經我軍連日猛攻、日軍損失甚大、城內日軍現僅千餘名、砲八門、高射炮三門、輕重機槍卅餘挺、指揮官爲左藤高書二人、我軍攻城部隊、正源源增到、日恐慌異常、閉下令强徵我壯丁入伍、我民衆聞訊、紛移我軍駐區以內、

五原慘遭狂炸

◎五原二日電、日機三架、二日晨八時半、[illegible]、在市中心區投彈十餘枚、毀屋甚多、死傷平民二十餘人、記者寄居之所中彈兩枚、餘彈亦均落於附近、此間醫藥極感缺乏、記者於事後出外視察、但見傷者呼號、救護無方、慘不忍言、

東戰場 我亦活躍

吳興 吳興四郊、近有激烈游擊戰、日軍感吃緊、四鄉[illegible]、已由游擊隊控制、我浙江正規軍配合游擊隊四面包圍、南潯雙林等處[illegible]

塘棲 據新塘界息、前日有內河輪船裝載米糧往杭州、被阻退回、[illegible]

崇明 崇明日下表面安靜、然一到夜間、即聞槍聲、[illegible]

塘口 據浦東人談、塘口鎮前日有日汽艇一艘、載日軍六七名駛在該處登岸、被游擊隊用機槍掃射、閃行逃去、移時忽有大汽艇一艘、載日軍四五十人、駛抵該處、上岸後、即向東街亂轟、乃將全鎮房屋焚燬、僅東街留房屋剩十餘幢、

松江 昨據松江來人談、日前松江「警察局長」兼「警察隊長」率領武裝「警隊」二百餘、配以日軍、往天馬山攻擊游擊隊、經游擊隊迎頭痛擊、全部「偽警」一均反正、揚言[illegible]

上川 上川路內日方綢兵、致客車時斷、日恐游擊隊[illegible]、形勢仍極緊張、再度佈置防務、故防範甚密、[illegible]大火、久大[illegible]、及泥水匠作頭目倪松濤等巨大住宅、均付一炬、總計全鎮災燬民房六七十間、平民被害者、則有二三百人、同浦鎮上、日方調來新兵、年僅二十左右、約二百餘名、連日向在[illegible]

浦東前晚因傳有游擊隊潛伏開市區內、又生一度驚擾、七時許、大批「衛士」在東昌路各處紛紛動命商店關門、打鑼、禁絕行人、各街道斷絕交通、日方陸軍戰隊百餘名、出動戒備、鐵甲車數輛、均開往東昌路、至午夜過後、始無動靜、

南通 南通北九十里之馬塘、北六十里之石港、西北三十里之劉橋、南六十里之歐家鎮、及東南九十里之金沙等、現均在我游擊隊之手、彼處內河水路及公路之要點、亦通日軍被制、無[illegible]自由行動、現在南通日軍之唯一交通線、爲南通西北如皋間之公路、

瀏河 昨據瀏河來人云、八一三之淸晨、我忠勇游擊隊第二游擊隊所屬之第六支隊第一大隊長李立祥、率領步部、向瀏河鎮進襲、日兵以人少難敵、即行退避、李隊長率隊一中隊兵力、防居此間、由中隊長李小寶率領、迨九月一日突來日兵二百餘名、攜有輕重機槍及小鋼砲等、向瀏河襲來、李小寶率全中隊人員在市郊迎擊、戰約一小時、李與部屬悉數自去[illegible]

南市戒備加嚴

南市因「九一八」紀念將屆、六時後即宣告戒嚴、凡民行走須有通行證、民國路各路口、已完全不通、十出灣一日曾開放、但即封閉、往來者僅能渡浦前往[illegible]

粵漢路 銀盞坳無恙 日圖毀橋樑

◎香港三日電、三日晨、十三架日機、又兩炸粵漢路、在軍田・銀盞坳・源潭投二十餘彈、路軌略損、沿路民居多燬、死傷亦衆、粵漢路警備部悉、連日日機專向銀盞坳投彈、圖壞我橋樑、使難修復、但我交通並無影響、

中山落彈

◎中山二日電、今日九時、日機十五架、向北飛經八區上空、投彈二、傷平民二人、餘無損失、十時許、日機一架盤旋窺察、久之始去、

歐亞開待別班

◎香港二日電、歐亞港渝班、二日晨七[illegible]加開特別機一班、由[illegible]五時十分抵渝、

倫敦方面猜測 撤退日僑之用意

日軍當局擬在海河口建造新船港 使英法兩租界擱淺

◎倫敦三日路透社電、天津日軍事當局下令命該處英法租界內之日僑、全數遷離一節、此間中外各界皆爲不解、即日人亦然、每日電聞載稱、倫敦對於此事、頗爲惶惑、且頗關切、或疑日軍事當局抱有狂妄理想、擬在海河口建造一新船港、而使英法租界淪於乾涸云、此間日人各界現信或可籌得一種辦法、修正此項命令、蓋日商如遷離兩租界、諸多不便、且將蒙受損失也、對此事將有何行動、尚未決定、

俄政府鼓勵人民移殖遠東區

◎莫斯科三日哈瓦斯社電、蘇俄政府現正鼓勵人民移殖遠東區域、人民凡願在精奇河、昔林札河上游墾殖者、(按精奇河乃係黑龍江支流在海蘭泡附近流入黑龍江、昔林札河亦係精奇河支流)每戶均給以田地一公頃半乃至二公頃、且可增至八公頃、並爲之建築住宅、而貸以現款四百盧布、(定於三年之後歸還)食糧三百公斤(定於二年歸還)、又當爲之設立集體農場、而由政府購辦種子農具、

莫斯科海參崴來回 一萬六千公里

五十三小時四十分 高速度航郵機飛行成功

◎莫斯科二日哈瓦斯社電、蘇聯飛行家侯多蒂中夫偕同機械師卡拉雷尼戈夫、駕駛新式高速度航郵機一架、自莫斯科飛往海參崴之後、又復飛返此間、往返共一萬六千三百八十公里、費時五十三小時四十分、平均每小時速率爲三百〇五公里、中途曾在數處降落添加汽油、此項往返飛行完成之後、業已證明莫斯科與遠東間之定期航空班、大有啟用高速度航郵機之可能、

上海美僑電請政府採取步驟維護權益

◎華盛頓二日哈瓦斯社電、上海美國商會[illegible]、要求美政府[illegible]、以[illegible]、在華商業[illegible]、務請美國政府[illegible]

提出各項問題

本埠外報美商會及美僑、二日會同商議發電、致國務部、請求美政府採取切實步驟、務使恢復九國公約在此處之威信、美僑在電文中所提出、各問題中、尤迫切請求美政府採取步驟、務使「不再檢查或干涉信件・電報・無綫電話及其他各種交通用具」、關於此點、包含有前星期日機截擊中航機由香港飛來之重慶號、到滬遭日方檢查扣留、此外美商出版之書籍雜誌等、亦有爲日方所毀損之事實、此外美僑又請收回交涉關於濬河挖泥船及恢復浦江及上海港口之挖泥工作、所提出問題中之最重要者、便在揚子江流域與北及[illegible]他各區經商及居住、他如使用鐵路鐵輪以及商業航空汽車公路等、均須依照「門戶開放主義」原則開放、美僑在電文中請求美政府採一切可靠步驟、阻止戰爭範圍、更加擴大、美僑在電文中、又曾提出、要求上部局之勢力及統制、務須遍及公共租界之全部、此外所有被占之美人財產及貨物、應立即歸還其合法原主、並可付還損近其產業、如有損失、亦有賠償、

世運會場

◎巴黎二日哈瓦斯社電、芬蘭國與林匹克委員會秘書朱齊能、頃向本日向各報發表書面談話、略謂第十四屆與林匹克大會定於一九四〇年七月間在芬蘭京城舉行、此事雖近歐戰、但大會會場必可如期完成、會場建築工程、主要部分、業於本年六月間竣工、大看台正在建造中、完竣以後、可容觀衆六萬人、

「游擊隊之母」 趙老太太演說

◎香港二日電、游擊隊趙同之母趙老太太、日前因赴南洋、道經香港、婦女慰勞會等四婦女團體、二日開歡迎會、趙老太太演說、[illegible]我不能等、沒有學問、所做的工作、是有限、此次來港、希望有財產有智識的先生太太小姐、指導一下、中國已如此危險、日[illegible]的野蠻、我們總該不論老少、不論男女、一致動員起來、聞者大受感動、會場成爲之感動不已、

交行致賻徐胡家屬

◎香港二日電、交行董事長胡筆江・總經理徐新六遇難後、九月[illegible]時電召行董事會議、致賻胡徐家屬十萬元、徐氏家屬[illegible]、胡氏[illegible]於昨日在港召集[illegible]、[illegible]

桂林號乘客損失不能賠

◎香港二日電、中航公司表示、對桂林號遇難乘客不能賠償損失、因機未曾[illegible]保險、[illegible]

經濟送港滬郊難童

◎漢口三日路透社電、蔣夫人主持戰區兒童救濟會、決送難童二百五十人、前往香港、其中多數乃在上海附近戰區救出者、

國府命令

◎重慶二日電、國府二日令、(一)交部總務司長周典、另有任用、應免本職、此令、(二)任命徐[illegible]爲交部參事、(三)[illegible]

德紙幣發行額創新紀錄

◎[illegible]二日[illegible]社電、[illegible]之去年八月卅一日[illegible]

美總統關心大局

羅斯福總統、昨日接見報界人士時、有詢以將往米哥甘州赫朗港行新國際橋通行禮否、總統答曰、國際大局若是、余雅不欲赴距華盛頓數小時路程以外之處、或接受不能取銷之約會云、此足徵總統對於國際大局之關心、蓋切也、

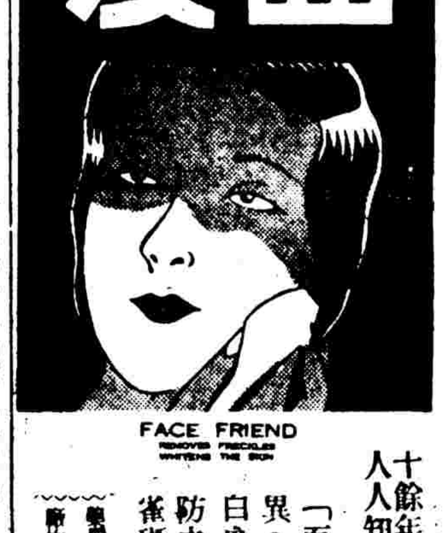
鏡面霜

白嫩去斑 美容聖品

國貨 先施 永安 新新 大新 麗華 各大藥房 百貨商店 均有出售

地址 法租界 波路 父子大藥房經理 電話 八二三五七

面友



FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES WHITENS THE SKIN

十餘年來人人知曉 白嫩去斑

「面友」與普通雪花霜膏等迥異。內含德國特有貴重藥物「白鼻仙」確能除雀斑。並可預防之。功效之速。出人意外。雀斑既除。皮色必定白嫩。

購時認明「面友」二字庶不受欺

各大藥房商店均有出售

常服 中英菓子塩 永保健康

降火消積 清血潤腸 平肝利氣 開胃提神

中英大藥房發行

註冊 商標 Warrior

萬里鞋 回力球鞋

上海正泰信記橡膠廠出品

香品中之二喬

銅雀春深鎖二喬　三國時孫策周瑜攻皖城之得橋公二女，薄施脂粉，皆國色也。策納大橋，瑜納小橋，世稱二喬。

美人脂粉，相得益彰，自古已然，於今益甚。三花香霜潤膚添嬌，三花香粉數面增秀。有霜為底，則粉勻附持久，以粉蓋霜，則霜融和無跡。於是香馥襲人，盡態極妍，而美容之能事畢矣。

美商三花公司　上海四川路六六八號

PICHARD HUDNUT

牌子最老，全球馳名，
亨得利鐘表總行
營業項目：高等鐘表。光學眼鏡。修理鐘表。表帶表練。
地址：總行南京路新新對面　支行霞飛路華龍路口
外埠支行四十餘家遍設全國

公告治濁要點

[illegible]

（蘇州）
朱少雲
專治瘰子頸　不論頸項結核，硬軟成塊，或已久年潰爛，均用推拿手術，不動刀針，保證斷根。門診下午一時至六時，出診六時以後。
診所　白克路永年里內　電話36221

鄭福蘭濟生丹之特效
總發行　上海三馬路　南京評事街　鎮江艮山門

倍利看自來水筆
備墨穩妥　書寫適意

倍利看透明管自來水筆，儲墨穩妥不漏。無論書寫之輕重，儲墨之多寡，均無滲漏墨水之弊。倍利看自來水筆，為十全十美之卓越名筆。今日購買一枝，將來終身可用。請看其特色如下。

五大特色
(一)墨量常時顯明
(二)無橡皮膽然有堅實不碎之硬膠喞筒
(三)不漏墨水
(四)不污紙張
(五)筆尖粗細俱備適合各種用途
可向上海新新公司選購

Pelican

H (三)

平等閣筆記
每部大洋八角　毛邊紙大洋一元
有正書局

七月份電費糾葛
納稅會函請工部局糾正

[illegible]

來貨漸湧　柴炭價回低
溫州等處客商、紛紛裝運柴炭來滬、近日航輪到埠、均有大批柴炭起卸、每日約一千餘担、市價受此影響、價已日見稍弱、目下柴價每担約二元、大簍炭每簍一元六角、小簍炭每簍一元三角、

魚市場現狀
[illegible]

原料關係　各業先後加價
近日外匯一時激成緊縮現象、[illegible]市各業、乃多實行提高貨價、[illegible]（化粧）父子藥房……自九月五日起、改訂新價、每打十四元四角、每瓶一元二角、新出美容霜……每打九元六角、每瓶八角、……味業）本市天廚味精……定九月十日起、價酌加一成、
浴室公會、以煤屑水費漲價、議決九月份起、各浴室實行加價、限定浴資每客增加自一分至五分不等、不得超過五分以上、

陳錫祥發明
植鑛油燈
專利五年
◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇
經濟部昨發表第五次公告、計決定獎勵工業技術品一件、為陳錫祥發明克式植鑛油燈、其外表與普通之煤油燈大致相似、惟燈頭則向底坐之上部凹入、底坐即蓄油部份之油壺、分為兩層、火油菜油均可燃用、火燄白色、燈光明亮、燈芯不易結成燈花、極合實用、經審查決定、該油燈之蓄油部份、准予專利五年、詳細說明、刊入市商會第九期商業月報、

米菜價可穩定
[illegible]

浙東方面　蛋不來
浙省局為防止蛋類供給他人應用、已下令於九月一日起繼續禁止蛋類出口、致蛋類運滬幾告絕跡、

浙興總理　由葉揆初暫兼
浙江興業銀行總經理徐新六、因公遇難後、所遺總經理職務、由董事會商定請董事長葉揆初暫兼、

進口貨存棧展限
[illegible]

純金再見新高峯
昨價為七鎊三先四辨士
本市現金背馳反跌七元

二日倫敦電、昨純金漲風復熾、再創七鎊三先令四辨士最新高價、比上月三十一日又升半辨士、較一日狂漲三辨士半、
[illegible]

貼水站穩
[illegible]

外滙穩定　供求平衡
[illegible]

中央銀行掛牌
[illegible]

滙豐銀行掛牌
[illegible]

英滙（國幣一元計算）
[illegible]

美滙（國幣百元計算）
[illegible]

港滙（國幣百元計算）
[illegible]

法滙（國幣百元計算）
[illegible]

海外銀市
[illegible]

海外滙兌
[illegible]

外幣平疲
[illegible]

公債續漲　丙種突出五十元關
[illegible]

米市跌止　轉穩
[illegible]

紗小一至二元
[illegible]

國際農務院預料
世界小麥將豐收
◎羅馬二日路透社電、國際農務院預料本年全世界之小麥收成、將打破紀錄、歐洲產額可達四千七百萬喀達噸、幾與一九三三年之紀錄相埒、而高出上年五百萬喀達噸、北美收成估計可逾出一九三七年之上、北半球除蘇聯中國伊拉克伊朗外、可收一萬零五百萬喀達噸、超過一九二九年之數字百分之十、聞南半球亦有豐收之望、

美棉續疲　英印棉市堅
[illegible]

上海紗廠股市
[illegible]

上海橡皮股市
[illegible]

上海股票指數
[illegible]

出口船期
[illegible]

失業海員求救
失業海員昨經各輪代表集議結果、分呈中央黨部・國府行政院・交通部、請迅定救濟辦法以維生計、

君之體格缺乏豐腴之健美乎君之姿態不能引人而反拒人乎君之肌膚瘦削有如草人木偶披上游泳衣乎君豈不欲肌骨豐潤而得出衆之風姿乎若然應即開始一服舉世聞名補血健腦品

韋廉士醫生紅色補丸

所含成分為速生多量濃紅純淨新血之要素正是君所需以增加體重使肌膚豐滿健康美觀也且不僅益肌膚美體態此丸所生多量之好血同時亦增進通體健康常有女人平素瘦削支離憔悴一旦忽覺容光煥發態度欣愉體格健美見者多為之異而一究其因祇不過得益於韋廉士醫生紅色補丸為彼所造之好血耳女人們希望臙粉可資掩蓋虛弱症狀實屬大錯須知恢復天然之肥胖與臉色眼目之晶瑩唇紅之姣好女性之嫵媚只有由補血清血之一法韋廉士醫生紅色補丸增進女性美調整器官能健腦和胃強身名聞天下者皆由此功能所致也請一試韋廉士醫生紅色補丸增進君之血液俾得健康快樂精力充足精神飽滿之幸福
各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣一元五角六瓶八元郵力在內

國民政府衛生署許可證成字第六二五號

頭痛如刀劈　治以頤恩氏萬靈至善油

頭痛如刀斬斧劈乃腦系發生阻礙之天然警告惟頤恩氏萬靈至善油能和慰神經藥力迅速透入作患部分使之恢復常態數分鐘內痛苦全消且藥性王道可使頭痛斷根

註冊商標　良藥標記

試用盒一角　小瓶四角　大瓶一元二角　中瓶八角

各大藥房各百貨店各香烟紙店均有出售　各埠代售處均備樣品以便諸君試服

頤恩氏大藥廠監製
河南路五三一弄廿號
電話九六六九三

AUG4

新生牌香烟

贈品・現金代價券及飛歌五燈收音機

華東烟公司出品

家庭大變

骨肉成讐

離間情感 攻擊庶母：

錢業巨子孫桔卿聲明脫離父女關係以致興訟

孫永和 訴追存款要求扶養費

幾成離鸞寡鵠 恨鑄大錯

錢業巨子孫桔卿（一名劬卿）、爲江蘇南京人、其父孫月三、係怡和紗廠之買辦、服務二十年、積資百萬、故桔卿除娶妻徐氏外、并納名花老五爲妾、在租界上有公館二處、梅白格路四百七十八號之住宅、由桔卿與妾老五同居、九畝所出、妻徐氏另居於威海衛路某里十八號、育有一女、名永和、現年廿二歲、近孫桔卿不知如何、忽在報登載聲明、與其女永和

脫離父女關係

而孫永和聞訊、即延律師具狀第一特院民庭、控訴其父孫桔卿・母孫徐氏・父妾徐老五、請求判令返還存款二萬元、及自民國廿二年起至執行終了日止之扶養費、每月給付扶養費五百元、至嫁人爲止、并返還衣服首飾、只金條、約值國幣四千五百元、本案經請求准予宣示假執行、其起訴事實、洋洋數千言、茲摘錄要旨如下、原告永和爲桔卿與徐氏之唯一親生女、與原告之父、曾爲怡和紗廠之買辦、歷數十年之久、平日飲食、均由原告之母照料、迨自原告之父納老五爲妾後、其父即受老五之蠱惑、使原告之母與原告受盡種種虐待、...

時波掀瀾醋海

...

方期齊眉鴻案

白頭偕老、...

領一乳臭襁褓

暫時寄哺在外、...

沙利文進餐 青年客忽被捕

昨日下午兩點鐘、南京路沙利文糖菓餐館、有一青年、衣白色西裝、正在進餐、忽有中西警員執槍衝入、將其拘捕、立加手銬、帶入捕房、該青年之姓氏及被捕原因未明。

全價飛張 萬人爭購

金飾替用品

全國唯一 祇我一家

國府註冊 銷行七載

禮百列人造金首飾

金光燦爛 無異真金

附有保單 永不褪色

犧牲血本 削價廉售

建鑽耳環 各種四角
國戒廉鑽 片一角
戒寶登圈 每只自八角
指戒手鐲 每只自七角
每鍊每叙 每只付起
只付付條 自四角起
自自自角 自五分起
西裝袖鈕 每付自五分起
自五角五分起

式樣萬種 歡迎選購

地址⋯廣東路浙江路口　電話⋯九〇三八四

美而廉童鞋專家

開幕大廉價

自設工廠 專門製造 兒童皮鞋 男女皮鞋

品質精良 式樣美觀

兼售各種皮箱 皮夾 球鞋 套鞋 綢布洋傘

價格低廉 定比歡迎

播送節目

沈筱英　申曲　十二・二〇——一二・四〇
華興　大陸　週波一一・二〇——一二・三〇
曲唱片　一・〇〇——一二・〇〇
遠九六〇——二・〇〇　申曲　沈筱英
〇一七・〇〇　唐笑飛　滑稽　六・〇〇——八・〇〇
大亞　明

犧牲品

軟底童鞋 每雙二角半
硬底童鞋 每雙八角
十二時書包 每隻一元二角半
摩登女提包 每隻一元二角半
兒童球鞋 每雙一元五角半

地址南京路山西路西首　電話九一五六三

土行老闆脫逃

恒茂里秘密洩漏

獲男女三人

押候補緝曹阿六併訊

土販曹阿六、前在九畝地一帶開設土行營業、自南市淪陷後、遷至法租界、租得八仙橋恒茂里二十一號、設立機關、秘密銷售、獲利頗巨、現被法捕房探目某竹坡、沈某等、探悉前往、...前日下午一時許、馳往該處、將曹阿六之妾、曹某氏及曹妾之父、陳維安並亭子間內之宋劍清（曹之伙計）等拘獲、並當場抄出煙土五兩、嗎啡三兩、料子土四兩、戥子二只、剪刀兩把、大小圖章十七枚、均保留在捕房、...一併帶回捕房、昨解特二法院刑一庭、請求將被告等暫行收押、以便緝拿在逃之曹阿六、經推事庭長核稟、向被告等略問一過、遂諭准予改期查明再訊、

法租界兩處 煙土案宣判

法捕房於上月十七日在愛來格路...

糞大王那裏的總帳房

壓迫糞商勝訴違法

硬漢有理不屈服

糞大王馬鴻記總帳房張泉生、前曾在法捕房充當三一九號華捕、後經人介紹至...

皮開肉爛

不爲屈服

有三百艘

火後屋坍 壓傷一人

北京路：北京路山西路轉角四百七十一號新元森糖果炒貨部、於前日上午因余賢記起火、經救火車到場施救半小時後、將火救熄、各情已詳昨報、惟該屋因年久陳舊、一經火燒水澆、愈見動搖、昨日下午四時五十九分、屋門首所設之上海保險公司警火通員、忽聞該屋摺梁之聲大作、知有變、急逃至對面馬路、並大聲呼行人注意、此時該屋樓下、適有一行人經過、被磚壓傷、...

汽車撞傷小孩

住居二馬路四〇八號（上海和興旅館之址）本地人周兆字之八歲孤子、昨日下午五時半、與其小孩在馬路嬉戲、嘗適由法租界駛來一七七一號汽車、撞倒、...送醫院救治、（...）

輪奸致羞忿自殺

應依刑法二二一條處斷

重慶三日電、司法院據廣西高等法院院長朱朝森呈稱、因強姦致被害人羞忿自殺、惟二人以上犯刑法第二百二十一條第一項、第二項之罪、輪姦致被害人羞忿自殺、...應依刑法第二百二十六條第二項之規定、...不適用同法二百二十六條第二項之規定。

凡士探案 紫色屋

美國范達痕著　程小青譯

版權保留 不許轉載

第一章　綁票案（一）

（七月二十日星期三上午九時三十分）

你們總還記得，斐洛凡士在「花園槍聲」那件兇案結束以後，便單獨地旅行到埃及去。他直到七月中旬方始回紐約來。他的皮膚炙黑得厲害，那一雙寬離的灰色眼睛裏面，也顯露出一種疲憊的神氣。當我在船埠上迎迓他的時候，我暗自懷疑：「他這一次旅行，可是當眞把他的全副精神寄託在他所癖嗜的埃及古物學上嗎」？

在我們上了汽車駛向他的寓所去時，他帶笑地作抱怨聲說：「范，我眞累死了。我需要休息一下哩。這個夏天我們不準備離開紐約哩——我希望你不會反對罷。我已帶回來兩箱古物標本，明天給你瞧。行不行」？

他的聲音也含著疲乏的調子，而且語氣間分明潛伏著一種神思索悅的意味。我突然想到他這次遠行，目的似乎在排除他在「花園槍聲」案中所遇到的某一個少女的記憶，實際上卻分明並無成效。我的猜度大致是準確的。因爲就在那天的黃昏，凡士和我在他的屋頂花園中疏散的時候，他喟嘆地向我說：「一個男子的愛，常牽連著一種重大的責任。爲著這個責任，他就不能不犧牲他所最心愛的東西」。我於是更加確信他的突然而悠久的埃及旅行，從他個人的觀點上說，委實不會收得什麼效果。

以後的數天中，凡士忙著把他所帶回來的稀有古物，做那整理分類和編目的工作。他全神貫注地工作著，顯得非常起勁。他的精神和體力迅速地顯示進步和恢復，所以不多幾時，他又變成一個我所熟知的嗜好各項活動和能透視人類心理的活潑潑地的凡士。

大沽路新 巨刦案 損失七千元

昨日上午六點鐘、新大沽路四百〇六號第三號蘇州旅館方李氏家、突被四盜闖入、各執手鎗、禁閉中男女七人於一室、...

兩青年服毒

...

德國名廠出品・最新科學鏡片・珎製鏡架・驗光準確
總店南京路・支店霞飛路

德國蔡司眼鏡 茂昌獨家包銷

茲受禮和洋行委託優待顧客

不惜重大犧牲仍照老價發售

製造恐怖事件要犯宣判

一小姑娘處死刑

「黃道會」會員常玉清、曾縱次嗦使其黨徒在公共租界之內造成暗殺及投擲炸彈等恐怖事件、業經公共捕房警探弋獲案犯多名、...

電作：慘呼聲

梅白格路五百四十大號...

昨晚法租界 電燈忽熄滅

昨日下午七時半、法租界菜市路至...

過成公報關行 表明心跡

盜魁張九官 越牆逃脫

...上月二十一日下午十一時、偵緝探員...

鴻瑞里水表事 市聯調解

...

天下馳名 老牌馮了性藥酒

廣東老舖上海總發行 洗種福堂

絕對衞生之特色

機器製造　機器包裝　久藏不壞　服用便利

亞士北羅，由藥粉以迄藥片。全由最新式機器爲之。不經人手。其製造之清潔衞生，可謂登峯造極。至其成分，係由先經澄清之水楊酸粉中提出精華。排去其有害之水楊酸質。故雖止痛極速，而於心臟無損。亦無其他心跳，胃惡，或不消化等不良之副作用。

亞士北羅之包裝，係用機器之力將藥片裝於衞生臘紙帶中。逐一嚴密分藏，空氣不入。衞生安全，迥異尋常。服用尤屬便利。祇須撕開帶上摺縫。將應服之藥片擠出。吞入口中。其餘藥片，依然密封。雖藏二年之久，亦不失其新鮮。

亞士北羅藥片之十五大功用

傷風感冒首次應服亞士北羅三片

總經理　上海天祥洋行　廣東路十七號

'ASPRO'

健飯是强身之用素

BIOZYGEN

寶青春

片劑或粉劑

夏季天氣燠熱・飯量必因減少・且嗜冷飲品以解熱・抑知一入秋令・使多發生胃腸疾患・不僅身體因之極度羸弱・甚且危及生命・預防之法・最好在此夏末秋初・每日服用因寶青春富含活性酵母及各種維他命・經過適當配合・科學製造・既能治胃腸疾患・又可以開胃滋補・健飯强身・得以補充夏季過劇之消耗與疲乏。

諺云、飯爲根本肉爲標、故健飯實爲强身之因素・本品味美易服・而又淨素・男婦老幼・無一不宜・定價低廉・尤爲大衆化之開胃强身劑

上海新亞藥廠製造

各藥房均售

定價及包裝

崇黑之戰測堠

黑 鷹與崇德均以五戰五勝之姿態、參與今日之奪標賽、可謂盛極一時、黑鷹擁有李韞芝・容淑儉・袁榮津・戴定月・熹勳等前鋒、傳遞迅速、臨陣不亂、容淑儉之籃底功夫尤其穩健、故得分頗易、惜遠射尚覺不夠、後衛則有郭信華・唐文珍・黃寶珊等、各有千秋、信華以搶奪勝、文珍寶珊則以死釘見兵、所賽五場、前鋒得一百七十一分、所失僅五十八分、餘鄭玉璇・駱福修亦甚稱職、預料今日黑鷹正式上場人物當爲

李韞芝　唐文珍
熹　勳　郭信華
容淑儉　黃寶珊

崇 德會連獲中體聯三屆冠軍、實力本極雄厚、惜原班人馬星散、所餘者亦當時之生力軍耳、但這班小將、練習甚勤、進步亦速、牛刀初試、五戰皆捷、後生可畏、良有以也、前鋒郭慶華・鄭緒椿・陳汝安、球藝並臻佳妙、惜經驗尚少、難免怯場、如對黑鷹、慶華無功、職是之故、又候補乏人、吃虧不少、後衛以周秀玲爲最佳、衝刺搶奪、驍勇異常、梁秀珍・李葆瑛・老蠹賢亦不弱、但基本動作尚覺不夠、幸奔跑頗速、勿攏在心、理想陣線爲：

陳汝安　周秀玲
鄧緒椿　梁秀珍
郭慶華　李葆瑛

綜 觀上述陣容、黑鷹似較崇德强硬、而經驗亦較老到、惟兵凶戰危、球來運轉、還是要打起看、若問一定誰贏、我雖知而不言、天機不可洩漏、（秋水）

觀球須知

今天百樂門與華聯的一場火併、爭奪海上國人籃球的盟主、當然會哄動了整個孤島上的球迷們、但是要看一場好的球、要使絕妙的表演源源不絕地獻在我們的眼前、必須觀衆方面注意秩序、筆者以多年看球的經驗爲一點觀球須知、望球迷們多多的注意。

㊀「切勿佔入場內或太近界線」佔入場內、當然是一件不重看球道德的事、倘使你太近界線、那末在球員衝出場時的「踏進界線」的失誤、是你造成的。

㊁「切勿觸球」本來那個球可以給在場中的球員伸手勾進場內繼續比賽的、但是經你一觸、即屬「出界」這個失誤、你担當得起麼。

㊂「切勿太近端線」「端線」是指籃板後的一條線、當球員運球直衝籃下的時候、一定衝過端線數尺、而身體繼續前進、沖出端線、倘使你太近那線、那是不獨阻礙球員的進途、而使球員不能發揮其所長、減少精采表演。

㊃「亂呼字眼」「丟」「快些」「背後」「籃下」「喧」（意即讓）字眼、在觀衆方面興奮的時候、時常不覺地脫口呼出、要曉得倘使裁判嚴厲即可判爲「場外指導」、而處以技術犯規、執行罰球、（因爲你雖非預備球員或指導員、但亦可作爲與該球隊有關係者而判罰）。

㊄「勿佔職員座位」各聯和賽會的記分計時員是一場球賽的重要部份、得分和判罰的紀錄時間的準確、都是非常與有關比賽的、所以你去擠在那裏是最大不妥當的、還有新聞記者席、亦切不可去佔據、讓記者們寧暢地去記載球賽的情形、使千萬不能蒞場的球迷們可以清楚地在報上細味當時的情形。

㊅「勿存偏袒」比賽緊張時、球員們或因過分興奮、或是收束不住的犯規、那是免不了的事情、有時觀衆因爲存了偏袒的心理、不覺大聲的叫咀、甚至謾駡毆打、這是最不應有的態度。

㊆「服從裁判判決」裁判員的判決自有他的「規則」「學理」「觀察」「動作」上的根據、而迅速地執行、有時觀衆常有不滿判決、要曉得這是「角度」「視線」「理解」上的觀察不同、我們應該諒解和服從裁判員的判決（余菊庵）

排球弘毅盃……方光花蕚聯輝

甲敗奇人乙挫百攝　女子組弘毅勝中光

弘毅盃排球聯賽、昨晚計有三場交鋒、第一場「毅」組方光乙對百攝、第一盤百攝尚能稍事抵抗、以十三比二十一失敗、第二盤方光乙氣焰萬丈、百攝束手無策、全盤僅獲三分而已、結果二對〇、方光乙獲勝、第二場女子弘毅對中光、弘毅擁有黃杏芬・張刷弟・祝十芳等諸健將、實力異常雄厚、其命中率之雖心、中光雖勇、究以技術較差、卒被弘毅以直落二盤取勝、第三場弘組方光甲對奇人、方光多海青隊員、鄭亦泉・麥炳堯諸好手均出場、奇人有籃球名將戚谷・趙助陳・陳谷齡齊、而奇人唐乃流・張承會球藝不凡、故實力亦殊不弱、第一盤方光以二十一比八獲勝、第二盤競爭甚烈、比數相當接近、結果二十一比十六、方光勝來、殊非易易、昨賽結果如下。

方光乙（二十一…十三）（二十一…三）百攝（毅）
弘毅（二十一…四）（二十一…十二）中光（女）
方光甲（二十一…八）（二十一…十六）奇人（弘）

青年會舉辦 業餘體育團

中國基督教青年會發起組織業餘青年體育團、其章程㈠範圍以高中程度以上之學生、及公司銀行團體、或商店之業餘青年爲對象、㈡組織由體育部學生部、聯合各學校機關組織之、自動組織團體參加亦可、惟每班須推定職員襄助該班、管理及發展、㈢班次、暫設運動班・器械班、球類班、㈣定額每班四十人、器械廿五人、籃球廿八人、排球廿八人、㈤收費、以四個月爲一期、每名二元、一次繳足、沐浴費在內、㈥時間每班每星期二小時、規定每日上午九時至十二時、下午二時半四時、（星期除外）㈦指導、本會派員指導各種運動、㈧管理、本會有管理之權、無論其指導員爲本會指派、或由該學校所派、㈨聯賽於可能範圍內、舉辦各種聯賽、增加班員興味及聯絡感情、

中西表演

青年會新建之健身房、昨日下午、於日晚八時特請德國體育家司華氏表演最新之健身操、並有我國國術專家承蓋培氏表演國術、十八件武器一至時、在熱烈掌聲中、先由司華氏表演肌肉鬆弛之術、華氏狼腰虎背、體若泰山、當時所練之體操、簡而易做、但一做都非不容易、據云科學化地由腿肉練起直至頸部、此歐美之特點、此後便由我國國術家、表演摔角・彈腿・醉八仙・太極拳等、蓋今國國術者重于身、而歐美之練身都注意部分、各有所長、後司華氏表演雪球跳躍運動鍛練肌肉運動、若擬步練習、果能收效、未了是義力演練、把十八件武器一一演出、（根）

遺失

時報緊要分類

1本欄短行廣告，每行十六字，每天刊費實價一角五分，四行起碼。（四行六角・五行七角五分・多則類推。）
1如有出租，召頂，出讓，聘請，徵求，拍賣，聲明，謀事，營業，招生等事件，登載本欄廣告，最爲相宜。
1收件處，三馬路望平街時報館分辦事處。

遺失聲明 茲遺失……存摺一扣……除向……行掛失外特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲遺失上海……存摺……特此聲明作廢

遺失單據聲明 今遺失浙江興業銀行……存款第二八八六號……除向該行掛失止付外特此聲明作廢

遺失聲明 茲有友記戶所存湖州浙江地方銀行第一一三三號定期存單一紙……特此聲明作廢　友記啓

聲明 本人所有江蘇農民銀行……特此登報聲明作廢

印鑑作廢 茲在無錫戰區遺失……印鑑一枚……特此登報聲明作廢

遺失聲明 今遺失上海金城銀行……存單一紙……除向該行掛失外特此聲明作廢　王坤生啓

遺失圖章聲明 今遺失浙江興業銀行杭州分行……圖章……特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲遺失……存摺一扣……除向該行掛失外特此聲明作廢　孟松生啓

遺失聲明 今遺失南洋大陸銀行第一六四號化記戶名往來存摺一扣除已向該行掛失止付外特此登報聲明作廢　化記啓

遺失聲明 今因遺失上海中國實業銀行儲蓄部活期存戶第1373號黃良戶憑以支款之方形篆字陽文黃良印鑑章一枚除向該行請求掛失外特此登報聲明作廢　黃良啓

遺失聲明 茲遺失四明銀行南京路支行整存整付存款會婚戶第二三三二三號記戶存單二紙除向該行掛失另補新證外特此登報聲明作廢　壽記啓

遺失聲明 今遺失浙江興業銀行上海總行儲蓄部特別整存整付存款存字第三三五一號明詩戶存單一紙計本金國幣三百八十五元五角四分除向該行掛失止付外特此聲明作廢　明詩啓

更換印鑑聲明 外子曾在浙江興業銀行上海總行用徐陸飛戶名開用第一零零八號保管箱一隻除向該行報告已改更收戶名印鑑外特此聲明　徐陸鉞啓

遺失聲明 茲於民國二十六年十二月間在蘇州戰事發生時遺失方形陽文林湘枚印字樣圖章一顆除已向各關係處聲請掛失外特此登報聲明作廢　林湘枚啓

遺失鑰匙圖章聲明 敝戶在浙江興業銀行上海總行租用第六一七號保管箱所憑以開箱之方形刻陽文七定一字四字圖章一枚及所執掌用鑰匙兩柄其中一柄均經遺失除向該行掛失外特再登報聲明作廢上定一啓

遺失聲明 茲遺失蘇州金城銀行滸關分理處商業部活存第一百念號朱善祥戶存摺一扣計洋二元（當字第一百念號朱善祥戶收據一紙計洋八十四元零八分除向該行掛失止付外特此登報聲明作廢……浙江地方銀行……

遺失聲明 茲遺失中國銀行儲蓄部……整存整付三百元存摺一扣除向該行掛失外特此登報聲明作廢　唐順財啓

遺失聲明 茲遺失上海金城銀行儲蓄部分字第三三九號八十元及三四〇號一百念元特種分期儲蓄存摺二扣中國銀行上海儲蓄部C字第〇七五〇七三及〇七五〇七四號整存整付存款存單二紙除分向各該行掛失外特此聲明作廢　郭慶元楊銘珂同啓

遺失存摺存單會單聲明 茲遺失蘇州上海銀行第九六九五號吳縣滸墅關活期存摺一扣計國幣四百十元八角七分又上海浙江興業銀行第二五一〇號甲種定期信託存單一紙吳縣滸墅關戶計國幣五百元又上海中央儲蓄會第二三五二〇號甲四分之一會單一紙吳縣滸墅關戶又湖州中國銀行儲蓄部第五九二號吳又新戶活期存摺一扣及方形圖章（上刻又新二字）一顆又湖州中國銀行存款部第二五六五號吳重光戶定期存單一紙計國幣五百元除向各該行及儲蓄會聲明掛失止付具保補給新單據外特再登報聲明上述各單據及方形圖章一顆一概作廢　吳順遜　吳又新　吳重光同啓

遺失聲明 茲遺失……存單……特此聲明作廢

遺失存摺 茲有李秉琴戶所存……特此登報聲明作廢　李秉琴謹啓

遺失聲明 茲因戰事在南京遺失中國銀行支票印鑑朱華甫圖章一枚特此登報申明作廢　朱華甫啓

遺失存單印鑑聲明 茲遺失蘇州……江蘇農民銀行……存單……特此登報聲明作廢　金士英啓

遺失聲明 茲遺失八仙橋上海銀行第十九號保管箱……特此登報聲明作廢

遺失聲明 茲因戰事遺失杭州大陸銀行……特此登報聲明作廢

遺失圖章聲明作廢 茲因戰事遺失「浙江地方銀行雙林辦事處」又「浙江地方銀行雙林辦事處」長方形正體篆書……圖章……特此登報聲明作廢　浙江地方銀行雙林辦事處啓

遺失聲明 ……四二〇號黃席禮戶活期存摺一扣除向該行掛失外特登報聲明作廢　黃席禮啓

遺失印鑑聲明 茲遺失陽文……印鑑……中國銀行……浙江地方銀行……存單……特此登報聲明作廢　周組文啓

招請

招請照相職員 本宅聘請沖曬員及着油色修底員各一位如七項有相當經驗者請駕臨貴州路一三三號有益照相室接洽

徵婚

徵婚 有地位徵婚某女士年逾雙十中等生活者願嫁富有性溫和相通文學者治家其家良任滬詳細履歷家況附最近照片函寄……信箱二一二〇號信箱合再雙方請名八證明介紹

徵求

徵求音樂人才 某播音歌唱社徵求歌唱女同志數位，及音樂師數位，梵亞鈴，及三弦琴之樂師各一位，凡品格高尚，藝術嫻熟者，請函附照片一張，寄大沽路，四三七弄，五十一號，江蘇，接洽，選取者給相當薪資，不合原件退還，恕不面洽。

小上海

徵稿簡約

㈠文字除運動游藝之外、一切文藝、電影、戲劇、……印古玩、科學、發明家、生活、人生活婚、喪禮之紀述、含社會工商方面之紀載與批判、文字三千字以下、……

獵業方法

五花八門

（楨譯）

「獵業」者、（Job-hunting）尋飯碗找職業之謂、因其成就不易、故須獨出心裁、

大都人不知找職業即企圖出賣腦力、兜集商品、自身有何樣品、誰會出錢買他、務必細心檢點、假令所宜何事一無把握、徒在「徵求人材」的衆矢之的睇鑽、失敗自在意中、精明的「獵業家」並不單純的懇旁人給予工作、却專做「冷門」、譬如先對於某個機關工廠或商店裏的事業範圍、規矩條例、研究通透、再與內中人員廝混爛熟、然後出而炫燿、主持者就覺得此人倒頗需要、

有時機會來臨、寫寫自薦書也不妨、但貴乎簡俏、其例有如一、「敝人所需職位、全視閣下認爲在貴公司中最適合於敝人者」、二、「敝人深望先生就余能力所及、在貴公司賦予一工作之機會」、三、「任何工作、苟能使余日後負責較多者、余均樂爲之、」

衣服容貌、好比「封面廣告」、重要非凡、衣在樸實而適業於某種職務、貌要清爽、呈健康顏色、神氣活潑而具自信、聲調要明朗、對答要簡潔、有些黃毛丫頭濃粧艷服、咭咭噪噪、碰着雇主、包打回票。

靠親戚和大亨帮襯、徒使同事憎惡、智者不取、而禮貌週全、則無往不利、有些人叫化式的在經理老闆前懇求苦語討工作、常會引起他們反感而說、「對不起、這裏不是慈善機關」、勿識相也、

勿言自己樣樣會做、致旁人以爲你是打雜的、也不必掩飾你的優點、老老實實說出來、自已有幾分本領、在學堂裏習些甚麼、也許你所學非所用、但你經過訓練的腦袋、有人估價、亦未可知、

統而言之、勿忘獵業即出賣腦力、務以頂大價錢售出、在主顧前處處要乖覺、充分顯出你的能耐、不說你爲何要這項工作的緣故、要說他何以需要你的道理、

如果環境不許從容獵業、當然不妨隨機屈就、徐圖計較、或本來在求學時代者、則宜打定主意、研究穩健可靠出路較多之科目、若干青年因在校內毫無準備、致跨出校門一籌莫展、此外、假期中獵獵業、多少可學得一點皮毛、

海國春秋

馮玉奇著　版權所有 不准轉載　（二七）

第五回　團扇仙丹禪師寶殿　三杯清酒宮笑陌生

是有胃氣痛、今晚要早些回去、雨花提議看新光影戲院的啼笑因緣、淑貞贊成同去、

第六回　一局棋打少爺動怒　兩心對照空闘天成

大魯携着珊珊、雨花擁着淑貞、出了一枝香的大門、珊珊便叫阿毛送雨花淑貞到新光大戲院、又對阿毛道、回頭把車開回家去好了、阿毛點頭、珊珊便坐上大魯的車子、既而一想不對、今晚小王、倘然碰到、他一定不答應、萬一同大魯搶白起來、那不是自討苦吃、因便對大魯道、我因今天身上頗不舒適、百樂門我們還是改天去罷、此刻你如喜歡談天、我們還是到東方去、大魯道、東方恐怕有熟人、我們還是到大中華、珊珊把頭點了點、大魯吩咐小朱、把車子掉頭到大中華去、兩人乘電梯到四樓、開了大房間、大魯問珊珊要不要先洗一個浴、珊珊道、家裏洗過了、大魯道、你今晨回去、家裏人都曉得嗎、珊珊笑道、他們都還睡着哩、祇有我自己的一個丫頭曉得的、珊珊道、你今晨回去、你的嫂嫂有罵嗎、大魯笑着不說、珊珊又問、大魯道、你不要說起她了、她是一個十八世紀的人呢、什麼事情都不曉得、跳舞不要說了、一天到晚的、好像一副死人面孔、到是同我的兄弟很可以配一對哩、我的兄弟、也是一天到晚、文縐縐的唸着詩、外面交際、他是一些兒都不來、珊珊聽到小魯是這個樣兒、一時心中深怨父母給他錯配了人、心裏便很不高興、大魯見她呆呆的一些不言語、以爲她不信他的話、便對珊珊道、小姐你不信我的話、你

經過十二灘有感

（新詩）　張義璋作

猩塘嘈嘈十二灘，此中道路古來難；常恨人心不如水，等閒平地起波瀾！

吹萬樓日記

節鈔　（金山高吹萬）　（34）

十八日卽五月廿七日陰雨 夜間內人又與大媳二人扶乩、余旁看、紀錄、女至、呼父母嫂後、所指之字、初未解其何語、繼乃知其卽續昨夜所作詩也、曰情牽兒女荒靈府、念切慈闈失妙台、過眼浮雲傷晚操、關心蕭夢泣西台、思君努力亡、至此乩忽停不動、似尋字太久而稍歇者、及二三分鐘後、再扶、則乩行甚速、云此三字不好、余乃將努力亡三字乙去、乩又續指淚滿秦淮水、故國空懷禾黍哀、後又云父命題聽父讀吳梅村詩有感、做得太怕、望父改、按此詩乃係接連昨夜所寫二句、合而讀之、眞一絕好之律詩、其題確爲余所出、時逾半月、若非吾女指出、幾已忘之、其詩尤空靈精切、立論持平、決非鈍根人意想所能到、而措詞又極推敲、余詩似已無可改易、惟妙台二字不知其用何典、是否出自佛經、余少讀此種書、竟不能知、玆姑將此詩全首、寫清如下、

聽父讀吳梅村詩有感

妙諦多從靜悟參、成仙成佛夙因培、情牽兒女荒靈府、念切慈闈失妙台、過眼浮雲傷晚操、關心蕭夢泣西台、思君淚滿秦淮水、故國空懷禾黍哀、

十九日卽五月廿八日晴 是夜內人又與大媳扶乩、大兒在旁、觀而不信也、女至、余卽謂爾詩至佳、惟妙台二字出何經典、女卽云兒意作蓮座解、如不好再改、余當命其卽改、乩乃徐行、尋覓久之、似無所得、忽稱改不出、余亦覺一時無妥善之字可改、惟若仍妙台二字、與首句之妙諦、又疊一妙字、姑記存以待酌、女又言尚有一題未作、余謂我所出之題、本不必一定全作、女卽云兒要學詩、因父悲念解慰、萬勿留存、多一遺累、佛偶眞空、色卽是累、信乩亦是此理、不信以眞作假、虔信卽假能眞、色空本無相、惟誠可悟精微妙義、父看佛經、兒全樂、稍能悟、與兒常同參佛旨、父亦有夙根、信心虔、入受易、望母亦信佛看經卷、其母謂信佛深、他日能至天堂乎、答曰佛非想登天、不過心清無惱、覺悟定哀、自尋眞臨之境、至

要一塊錢

（小市民）

措辭各各不同

（子向母）——媽、我要一塊錢、
（妻向夫）——喂、你有一塊錢嗎？
（朋友間）——幫幫忙、借一塊錢、
（同學間）——老劉、拿出一塊錢請客、
（妓向客）——大少、塊把錢落來放恂心上、
（白相人）——塊把錢、狗皮倒灶、阿肯弗肯、
（僕向主）——謝謝少一塊錢、老爺如數濟難民、成全了奴才吧、

青年會中追悼王梁甫

犧牲任桂林就機中的王梁甫君、本市銀行界和教育界爲要紀念他、昨天特在八仙橋青年會舉行了一次追悼會、沈的對聯有幾副是很能使人留戀、「篤股鐘戊君的「航空灑熱血、國殤毋英魂」胡鴨公的「愛患相依、死生有約、乃竟國仇尚在、壯士成仁、此恨綿綿千古、申江聚首、病榻分不意機、我虞已矣、君乃遇難、如可贖兮百身」

麗都花園 舉行籌賑遊藝

麥特赫司脫路三〇六號麗都花園主人、近以中國紅十字會上海國際委員會擔任全市十四籌賑各救濟所難民給養、開支浩繁、籌款迫切、特邀集藝術明星、於五六兩日下午七時半起、舉行遊藝大會、以門票所入悉充救濟賑款、不論團交、票價每人一元、場內布不募捐、……

新新屋頂花園
門票一角買一送一
全國各班大顯神通
舉行遊藝機會週　客串陳睿
子丑話劇團　張海鳴　長春劇團　周郎維新　東方劇團　黃金萬兩
慧琴申曲劇團
江笑笑　樂樂
改良甬劇　大京班　王雪崑　界牌關
秋月社紹興戲
玲玲歌舞團
開口笑
趙長松　趙奇奇
四社友

浙江（四馬路浙江路口）
今日 一時 三時 五時 七時 九時
價目二角三角四角
麥克由怨生毒・造成一代奇案
鐵膽柔腸
勞倫（合演）彼得
勞雷
因愛生憐・揭穿廿年秘密

新光（寧波路廣西路口）
電話九四五九〇
全部歌舞新美劇
新華公司 張善琨監製
岳楓導演
曹禺原著 沈西苓改編
日出
袁美雲主演
今晨十時半、五彩卡通、大會

二和
今天四場
今天早場 卡通大會
宋雅海妮 羅鮑華美百合演
銀色舞后
如花如月的美麗！如火如荼的熱情！
看過此片勝全場

光陸
開映四場
二時半 五時 七時 九時一刻
新舊過渡時代歌舞新片
美國二十四號街
里奧卡利洛
祖兒孫一代新如一代
五十二號街
"52 ND. STREET"
歌舞聲一年勝過一年

金城
今天開映
二時半 五時半 九時
明星公司當年大出品！
鄭小秋 夏佩珍 蕭英 譚志遠 王獻齋 通力合演
火燒紅蓮寺 二集
今晨九時半 十時 五彩 卡通

麗都
今天獻映
日戲 二時半 五時半 夜戲 九時
全部五彩
"EBB TIDE"
南海慾潮
下期貢獻 孝女徽奸記

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

國泰
今天獻映 三時 五時半 九時
今日上午十時半加一場
洛麗泰楊
佐麥克利 瑪番麗薇佛
釣金龜
THREE BLIND MICE

再會吧百老滙

大光明
今天獻映 二時半 五時半 九時
秀蘭鄧波兒
SHIRLEY TEMPLE
REBECCA OF SUNNYBROOK FARM
小村姑
六支名歌 三種跳舞
孔雀東南飛

南京
今天獻映 二時半 五時半 九時
今晨十時半加映一場
THOROUGHBREDS DON'T CRY
千里駒
五彩新聞 同時加映
碧玉春夢

運動場

華聯隊長徐兆熊

百樂隊長陳祥龍

黑鷹隊長李韻之

崇德隊長郭慶華

男女籃球盟主？

私上盃屬誰家？

華聯－北派－南派之強也－百樂門

今日私上盃籃球雙料決賽（地址：靜安寺路成都路口，門票五角，）若不下雨，定有空前熱鬧，

下午兩場乙組改期，決賽提前半小時，

四時正黑鷹對崇德，兩路娘子軍全是一家人，本係同根生，相煎自不急，（崇德隊員亦有黑鷹籍者，）看戰績（見後表）無分軒輊，論資格，究黑鷹老，屆時健美小姐，活潑演出，定能使人鼓掌，裁判員陳翔千・王亦樵，

然是日重心仍在五時正男子甲組華聯對百樂門之決賽也，前者北派作風，後者南派打法，膾炙人口久矣，然尺有所短，寸有所長，今天正是各顯英雄之秋，看戰績（見後表），百樂門風捲殘葉，大刀闊斧，華聯則柳暗花明，神出鬼沒，今日之事，兩虎相鬥，必有一傷，故成敗不要擺在心上，運動

今日之事　如兩虎相搏

娘子軍黑鷹崇德一家人

本是同根相煎何急？

道德第一要緊，此外尚與八字有關，㊀鎮靜，㊁智慧，㊂勇敢，㊃運氣，裁判員戴昌齡・瞿鴻律，雙方主力陣容大致如次，

▼華聯　徐兆熊　吳必顯　孫惠培　沈聿恭（生力軍）張嘉夔　張世榮・薛卓鎔・卓國榮，

▼百樂門　陳祥龍　陸鍾恩　周達雲　陳學崇　瞿錫麟（生力軍）賈幼良・周世俊・張少卿，

又今日之戰，為戰略之戰，故犯規必少，罰球

◇今日勝者　二十四日　戰麥令斯

國際救濟會與熱心體育之施炳章，預備在本月二十四日假八仙橋青年會舉辦一大規模之國際慈善籃球賽，比賽二場，㊀今日勝者戰白樂門之優勝者對英國麥令斯，㊁與者對也是，（即叙英戰賽華，加入麥令斯之陣大振及友聯之陳介逸），㊂中西女子與者交鋒，（[illegible]）方可以黑鷹代表，因黑鷹對外比賽，須德僑國好手亦可參加，以外可以加入中西之梁蘭珍・喜秀之張典貞，門票一元、實五白張，施氏認銷二百、（密探）、

必準，浪擲必免，傳球必穩，跟人必緊，能如此，觀衆有好球可看矣，

上次華聯正副隊長生病，現已相當痊愈，百樂門方面運動道德甚佳，曾云，「乘人之危，勝之不武，」且看今朝，

私上中方面應特別注意秩序，限制揩油球迷，因係慈善性質也，不是嗎？（今聖嘆）

私上盃的動機

以健全青年體格為目的「私上中盃」籃球聯賽，是由私立上海中學[illegible]的同志熱心團助，尤使我們欽佩，雖然，上海已成了孤島，可是體育仍不令失其應有的性，因為國家正在艱苦奮鬥的時候，希望全界同志、繼起而努力體育界的工作，我們所希望的球賽，纔是孤島體育界活潑的生命血已。（吳倚鈞）

他們她們的戰績

◇華聯

一戰勝友聯	四十八比三十九	
二戰勝飛將	四十七比四十四	
三戰勝未名	四十七比四十五	
四戰勝惠靈	五十比二十七	
五戰對白光	改期至下星期日	

◇白樂

一戰勝雨芳	六十四比十三	
二戰勝友聯	一〇四比四十一	
三戰勝白光	五十三比二十四	
四戰勝惠靈	七十一比四十四	
五戰勝未名	六十九比三十一	

◇黑鷹

一戰勝惠靈	二十四比十七	分
二戰勝海上	三十八比八	分
三戰勝白光	二十九比八	分
四戰勝愛國	三十四比十九	分
五戰勝未名	四十六比八	分

◇崇德

一戰勝白光	三十三比六	分
二戰勝海上	三十四比八	分
三戰勝未名	二十四比十一	分
四戰勝惠靈	二十八比二十	分
五戰勝愛國	十八分比六	分

大將素描　十六員

籃球運動全盛之年，籃球聯二場決賽，未能於上週明日如期舉行，似乎使一般球迷失望，但華聯與百樂門，留待今日，蓋殺一樹，精彩必高出人意料，

[illegible]

◇華聯

徐兆熊　為世運代表，華聯隊長，所擅長者，創設[illegible]，

張世榮　亦華聯隊中能手[illegible]，而為投籃最穩健之一、勝，朗採君一人所功，

薛卓鎔　為北方老將，至於球藝[illegible]，

孫惠培　[illegible]

張嘉夔　[illegible]

吳必顯　吳君去年曾加入黃[illegible]

沈聿恭　[illegible]

◇百樂門

卓國榮　[illegible]

陳祥龍　為百樂門隊隊長，[illegible]

陸鍾恩　[illegible]

周達雲　[illegible]

陳學崇　[illegible]

張少卿　[illegible]

周世俊　[illegible]

賈幼良　[illegible]

瞿錫麟　[illegible]

上稽盤古－－－下迄而今

籃球的黃金時代

老球迷閒話　天寶開元遺事

懷念余華君與友人[illegible]

[illegible]

（老球迷）

羅泊盃歷屆盟主

第一屆	一九二一	美國	羅勃茲	普脫
第二屆	一九二二	美國	歐爾郎	羅勃茲
第三屆	一九二三	美國	韓力克	哈列遜
第四屆	一九二四	英國	斯爾脊	史密斯
第五屆	一九二五	英國	潘達	來斯里
第六屆	一九二六	英國	哥爾登	史密斯
第七屆	一九二七	英國	惠特	來斯勃遜
第八屆	一九二八	葡萄牙	卡那凡洛	盧佛斯
第九屆	一九二九	葡萄牙	卡那凡洛	盧佛斯
第十屆	一九三〇	中國	林寶華	邱飛海
第十一屆	一九三一	中國	林寶華	邱飛海
第十二屆	一九三二	中國	林寶華	邱飛海
第十三屆	一九三三	中國	林寶華	江道章
第十四屆	一九三四	英國	德平	勃那維邁
第十五屆	一九三五	英國	德平	勃那維邁
第十六屆	一九三六	美國	卡遜	史拋亞
第十七屆	一九三七	美國	宋賽	
第十八屆	一九三八	英國	德平	史托克

林寶華棋差一着滿盤輸

埠際網球

上海蟬聯錦標

◇……林與卡遜今日再度相逢

國際羅泊盃英敗美膺盟主

第六屆埠際網球賽，昨為第二日，上海自於前日[illegible]

連勝單雙打各一，得分昨日為卡遜又以直落三盤敗林寶華於第一單打，總計上海已勝兩單打及一雙打，業已蟬聯錦標，今日第二單打及第一雙打，雖屬餘事，行、所賦已無錦標關係，惟林寶華將與卡遜重逢於第一單打中，而又為一與賽者，在林與法勒之合作成績如何，因第一般人所關懷也，但百齡昨日輸手之銳利，與卡遜擊和之雄雄並，雙方均有抵抗，[illegible]

[illegible]

籃球百答（一）

（瞿鴻律著）

◇（一）前言

自中華運動裁判會出版「裁判員手冊」中載有「足球疑問」，作者即有編「籃球疑問」的動機，去年戰事驟起，學校停頓，作者在百般無聊中，着手寫「男子籃球規則上的檢討」（編者按，現改「籃球百答」）稿，文體則採用問答式，使複雜問題，能簡單回答，至九月底已寫成問答六十題，內容則有譯自英文籃球規則，中華運動裁判會招考男子籃球裁判員之題目、作者加以解答，此外則自撰題自答，但去年體育界陷於停頓狀態下，此稿內之擱起，

今夏自新大發起籃球賽後，繼之有私上，籃球界頓呈活躍，作者遂將舊稿加以修改，以合新規則、並在執行裁判時所遇困難疑問、一一記下，詳細解答，約成一百題，今刊時報，以供國人參考，內中有錯誤之處，作者十二分誠意，望諸體育先進改正指教是幸，

老友曾君有鎔，家兄鴻仁曾將底稿校閱一過，並供獻不少問題，作者與之互相研究討論，得益非淺，合此道謝，

所用參考書如下，

㊀OFFICIAL BASKET BALL RULE (1937-193[illegible]) ADOPTED BY THE NATIONAL BASKET COMMITTEE OF THE UNITED STATES AND CANADA）（作者附註・中華全國體育協進會審定男子籃球規則即譯自此書，但二十六年至二十七年新規則尚未出版，作者所用規則，以此為正，）

㊁男子籃球規則（二十五年至二十六年，中華全國體育協進會審定）

㊂籃球裁判法（嘉克爾著，彭文餘譯，）

㊃一九三七年至一九三八年籃球規則修改之研討（美國尼爾著，凱一譯，中國體育，）

㊄[illegible]

附帶聲明：

作者未曾經驗時，故內中難免有錯誤，望讀者注意，㊀讀者如有疑問，請交時報館轉，作者在可能範圍內答覆，

（二）問題及答案

㊀問：起賽時一隊能否以四人應戰？

答：起賽時一隊須有五人出場，但開始以後，隊員有被罰出者或經裁判員許可自動退出者，而無人替補，比賽仍得繼續，

㊁問：何時替補員可被認為正式賽員？

答：替補員須先報告記錄員，並須得職員（裁判員或檢察員）之許可，是時纔可被認為正式賽員，

㊂問：一隊能得有幾替補員？

答：無限制，

㊃問：球員因「被替」或「四次犯規」（指侵人犯規）離場，是否須得裁判員之允許？

答：不須，但離場球員在離場前須確實自知「被替」或「四次侵人犯規」、否則作為「技術犯規」論

女點將台

▲黑鷹隊

李韻之　[illegible]

瞿錫麟　[illegible]

容淑儉　[illegible]

熹　勵　[illegible]

袁榮津　[illegible]

郭信華　[illegible]

唐文珍　[illegible]

[illegible]旋　[illegible]

沖淑維　[illegible]

▲崇德隊

郭慶華　[illegible]

鄧繡梓　[illegible]

陳汝安　[illegible]

周秀玲　[illegible]

梁秀玲　[illegible]

李葆瑛　[illegible]

老蕙賢　[illegible]

林寬堯　[illegible]

李韻英　[illegible]

（伊人）

翻黃帳　盡歡而散

翻舊帳，本年六月五日在國光中學舉行之慈善籃球賽，華聯曾以廿四比廿四和百樂門，盡歡而散，迄未再遇，以至於今，是日成績如左，

▼華聯　[illegible]　總計　十二　[illegible]

▼百樂門　[illegible]　總計　十四　[illegible]

消息之類

[illegible]

（一方）

（尚有消息轉入後頁）

游泳　中鋼隊　龍都預選

[illegible]

網球　埠際賽　看雙賽打

（因有說稿未到）

[illegible]

乒乓　仲謀杯　今晚兩場　七時　八時半

[illegible]

珂羅版印　王雅宜書畫冊　每冊六角　上海[illegible]有正書局啟

回力球

今日星期日本場下午二時起賽

前八盤		後八盤	
1	安力凱	1	泰寶達
2	楚曼地	2	加拉地
3	哀利石	3	歐蘭加
4	莫克力胥	4	蘇羅沙伯
5	海拉多	5	爾加
6	奧薩	6	亞爾培地

第十七盤精彩十人單打大賽

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
加拉地	蘇羅沙伯	古禮地	歐蘭加	普登巧	奧拉沙	爾加	亞爾培地	泰寶達	安杜利

逸園　亞爾培路

今日下午五時半起賽　風雨無阻

下期大賽 星期三（九月七日）下午五時半起賽

下期大賽 星期四（九月八日）下午五時半起賽

共舞台　榮記

愛多亞路大世界東

日戲價目	夜戲價目
一角 二角	一角 二角
三角 四角	三角 四角
五角 六角	六角 八角

今天日戲　慶頂珠　追韓信　武松夜奔　鳳凰山　投軍別窰　水濂洞　出場先後為序

田子文　李雪芳　王椿柏　王桂卿　王少樓　毛劍秋　王椿柏　王桂卿

十上星期日　遲來

第廿四集　王桂卿　王少樓　四脫舞　骷髏王　連環十八變

火燒紅蓮寺

黃金大戲院

地址…八仙橋●電話八四一一四

今天日戲　馬連良　張君秋　全部　法門寺　惡虎村　白門樓

今天夜戲　馬連良　張君秋　全部　蘇武牧羊　官怕太太　趙家樓

◀明夜好戲▶　馬連良　張君秋　全部　胭脂寶褶　金鎖記

卡爾登

昌興公司管理　電話三五五五五

冷氣開放　涼爽舒適

今天日戲　全本　戰蒲關　全部　武松與潘金蓮　香雁橋　于宗瑛

今天夜戲　于素蓮　王熙春　麒麟童　高百歲　劉文魁　于宗瑛　各界特煩　全部　韓信

明天夜戲　全本　八郎探母

後天夜戲　連環計　女起解

星期三夜戲　鴻門宴

星期四夜戲　徽欽二帝